

Osvedčenie o schválení vozidla na prepravu nebezpečných vecí

**Bescheinigung der besonderen Zulassung von Fahrzeugen
zur Beförderung bestimmter gefährlicher Güter**

1. Osvedčenie číslo
Bescheinigung Nr.

Potvrďuje sa, že uvedené vozidlo vyhovuje podmienkam stanoveným Európskou dohodou o medzinárodnej cestnej preprave nebezpečných vecí (ADR) a je schválené na medzinárodnú cestnú prepravu nebezpečných vecí.

Es wird bestätigt, daß das nachstehend bezeichnete Fahrzeug die Vorschriften des Europäischen Übereinkommens über die internationale Beförderung gefährlicher Güter auf der Straße (ADR) für die Zulassung zur Beförderung von gefährlichen Gütern im internationalen Straßenverkehr erfüllt.

2. Výrobca, druh a typ vozidla
Hersteller, Typ und Art des Fahrzeuges

3. Evidenčné číslo a číslo podvozku
Amtliche(s) Kennzeichen (wenn vorhanden) und Fahrgestellnummer

4. Názov a adresa dopravcu, držiteľa alebo vlastníka
Name und Betriebssitz des Beförderers, Verwenders (Halters) oder Eigentümers

5. Vozidlo bolo podrobené kontrole stanovenej v bodoch 10 282, 10 283*) prílohy B k ADR a vyhovuje podmienkam ustanoveným pre jeho spôsobilosť na medzinárodnú cestnú prepravu nebezpečných vecí nasledujúcich tried, čísl a písmen (v prípade potreby uviesť pomenovanie alebo identifikačné číslo látky):
Das oben beschriebene Fahrzeug ist den in Rn. 10 282, 10 283*) der Anlage B zum ADR vorgesehenen Prüfungen unterzogen worden und erfüllt die Anforderungen für die Zulassung zur internationalen Beförderung auf der Straße von gefährlichen Gütern der nachstehend aufgeführten Klassen, Ziffern und Buchstaben (falls erforderlich sind die Benennung oder die Kennzeichnungsnummern des Stoffes anzugeben):

6. Poznámky
Bemerkungen

7. Platné do
Gültig bis

Odtlačok pečiatky vydávajúceho orgánu
Stempel der Ausgabestelle

V
Ort

Dátum
Datum

Podpis
Unterschrift

*) Nehodiace sa prečiarknite.
Nichtzutreffendes streichen.

8. Platnosť predĺžená do
Gültigkeit verlängert bis

Odtlačok pečiatky vydávajúceho orgánu
Stempel der Ausgabestelle

V
Ort

Dátum
Datum

Podpis
Unterschrift

9. Platnosť predĺžená do
Gültigkeit verlängert bis

Odtlačok pečiatky vydávajúceho orgánu
Stempel der Ausgabestelle

V
Ort

Dátum
Datum

Podpis
Unterschrift

10. Platnosť predĺžená do
Gültigkeit verlängert bis

Odtlačok pečiatky vydávajúceho orgánu
Stempel der Ausgabestelle

V
Ort

Dátum
Datum

Podpis
Unterschrift

11. Platnosť predĺžená do
Gültigkeit verlängert bis

Odtlačok pečiatky vydávajúceho orgánu
Stempel der Ausgabestelle

V
Ort

Dátum
Datum

Podpis
Unterschrift

Poznámky
Bemerkungen

1. Každé vozidlo musí mať vlastné osvedčenie, ak nie je ustanovené inak, napríklad pre triedu 1. Für jedes Fahrzeug ist eine gesonderte Bescheinigung auszustellen, vorausgesetzt, es ist, wie z. B. in Klasse 1, nichts anderes vorgesehen.
2. Toto osvedčenie sa musí vrátiť vydávajúcemu orgánu, ak je vozidlo vyradené z cestnej premávky alebo z evidencie, v prípade zmeny dopravcu, držiteľa alebo vlastníka uvedeného v bode 4, po uplynutí platnosti a pri významnej zmene podstatných charakteristík vozidla. Diese Bescheinigung ist der Ausgabestelle zurückzugeben, wenn das Fahrzeug aus dem Verkehr gezogen wird, bei einem Wechsel des in Punkt 4 genannten Beförderers, Verwenders (Halters) oder Eigentümers, bei Ablauf der Gültigkeit und im Falle einer nennenswerten Änderung wesentlicher Merkmale des Fahrzeuges.